

COV NTSIAB LUS UAS TXAIS MUS KAWM



Qhov twg los tau koj tus tub ntxhais kawm nyob hauv qhov lawv lub tsev kawm ntawv qib siab tshawb nrhiav, nws yog qhov tseem ceeb kom nco qab cov lus hauv qab no. Yog koj muaj lus nug, thov hu rau Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota (U of M) Feem Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Kev Lees Paub Qhov Tseeb Ntawm Cov Ntaub Ntawv ntawm tus xov tooj 612-625-2008 los sis 1-800-752-1000, los sis hu rau peb cov kws pab tswv yim txog kev txais neeg nkag kawm ntawm z.umn.edu/counselor. Peb zoo siab los piav qhia cov ntsiab lus thiab txhawb koj thiab koj tus tub ntxhais kawm nyob rau hauv kev tshawb kawm qib siab.

COV NTSIAB LUS TSEEM CEEB

ENGLISH TERM	COV NTSIAB LUS TXHAIS	LO LUS TXHAIS
Academic Factors	Feem Kev Kawm	Cov tub ntxhais kawm keeb kwm kev kawm hauv Lub Tsev Kawm Ntawv Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota yog siv los tshuaj xyuas cov tub ntxhais kawm daim ntawv thov thiab txiav txim siab seb lawv puas npaj mus kawm kom tiav lawv chav kawm hauv tsev kawm qib siab
Admission	Kev Txais Nkag Mus	Cov lus teb hauv tsev kawm qib siab rau ib tus neeg thov tso cai rau lawv los ua tus tub ntxhais kawm ntawm lawv lub tsev kawm qib siab
Admissions Counselor	Tus Kws Pab Tswv Yim Txog Kev Txais Neeg Nkag Kawm Ntawv	Tus tswv cuab uas yog neeg ua hauj lwm ntawm ib lub tsev kawm ntawv qib siab uas pab txhawb nqa cov tub ntxhais kawm ntawv nyob rau lawv lub sij hawm ua kev tshawb nrhiav txog lub tsev kawm ntawv qib siab
Admission Decision	Kev Txiaiv Txim Siab Txais Nkag Mus	Ib lub tsev kawm ntawv qib siab xaiv seb puas yuav muab tub ntxhais kawm nkag
Admit	Lees Txais	Lub tsev kawm ntawv tau tshuaj xyuas daim ntawv thov ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv thiab pom zoo tias lawv npaj txuas yuav ua kom tiav hauv lawv lub tsev kawm ntawv thiab yuav txuas ntxiv kev tuaj koom
Advisor	Tus Kws Pab Tswv Yim	Tus tswv cuab uas yog neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntxawv txuj siab uas pab cov tub ntxhais kawm ntxawv xaiv cov hauj lwm pw rau lav xuj kev kawm ntawv thiab kev vam meej txog ntawm kev kawm tiav
Application	Daim Ntawv Thov	Daim foos thiab cov ntaub ntawv uas tus tub ntxhais kawm muab rau lub tsev kawm ntawv kom txiav txim siab txias nkag kawm
Apply	Thov	Txoj cai ntawm kev xa daim ntawv thov
Best Fit	Zoo Tshaj Plaws	Cov lus tau siv los piav qhia lub tsev kawm uas tsim nyog rau kev nyiam thiab hom phiaj ntawm tus tub ntxhais kawm
College Life	Lub Neej Kawm Ntawv Qib Siab	Cov kev paub thiab cov tsam thawj uas cov tub ntxhais kawm yuav muaj raws li ib tub ntxhais kawm
College Search/Journey	Kev Tshawb Nrhiav Txog Lub Tsev Kawm Ntawv Qib Siab/Txoj Kev Kawm	Qhov uas cov tub ntxhais kawm ua hauv kev nrhiav thiab saib rau cov tsev kawm qib siab uas lawv nyiam
Commuter	Tus neeg taug kev	Tus tub ntxhais kawm uas tsis nyob hauv thaj chaw tsev kawm thiab tuaj taw, caij tshej cav, siv kev thauj mus los rau pej xeem los sis tsav tsheb tuaj rau thaj chaw tsev kawm tuaj koom hauv cov chav kawm
Confirmation Fee	Tus Nqi Them Qhov Kev Pom Zoo	Kev them nqi uas tus tub ntxhais kawm ua kom paub meej tias lawv tau sau npe
Confirm Enrollment	Pom Zoo Rau Kev Rau Npe Nkag	Txoj kev ua uas tus tub ntxhais kawm siv los ua kom tsev kawm ntawv paub tias lawv tab tom yuav tuaj koom. Qhov kev ua no suav nrog kev them nyiaj rau tus nqi kev pom zoo uas them rov qab tsis tau.
Context Factors	Cov Ntsiab Lus Koom	Cov ntaub ntawv txog tus kheej ntawm tus tub ntxhais kawm tau siv los ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota los txheeb xyuas daim ntawv thov tus tub ntxhais kawm. Cov xwm txheej no tuaj yeem suav nrog ntaub ntawv txog tus kheej ntawm tus tub ntxhais kawm tau siv los ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota los txheeb xyuas daim ntawv thov tus tub ntxhais kawm. Cov xwm txheej no tuaj yeem suav nrog ntaub ntawv txog tus kheej ntawm tus tub ntxhais kawm tau siv los ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota los txheeb xyuas daim ntawv thov tus tub ntxhais kawm.
Cost of Attendance	Tus Nqi ntawm Kev Tuaj Koom	Tus nqi tag nrog ntawk kev mus tom tsev kawm ntawv, suav nrog tsev nyob, ntaub ntawv, kev thauj mus los, cov nqi, thiab lwm yam kev siv nyiaj uas feem ntaub ntawv uas xav tau
Coursework	Cov Hauj Lwm Pw Rau Lav Xuj Kev Kawm Ntawv	Cov chav kawm siv los ntawm cov tub ntxhais kawm yuav tau ua raws
Defer	Ncua Sij Hawm	Cov lus teb ntawm lub tsev kawm ntawv rau tus ua ntawv thov ua ntej thaum ntxov uas tseem tsis tau raug txais vim tias tseem muaj ntaub ntawv uas xav tau
Deny	Tsis lees txais	Ib lub tsev kawm qib siab tau tshuaj xyuas tus tub ntxhais kawm daim ntawv thov thiab txiav txim siab tsis kam txais
Early Action Deadlines	Cov Hnub Tag Sij Hawm Ntawm Kev Ua Daim Ntawv Thov Thaum Ntxov	Thawj lub Hnub Tag Sij Hawm ntawm cov ntawv thov uas tso cai rau cov tub ntxhais kawm los txais kev txiav txim siab txais nkag kawm thaum ntxov. Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota muaj ob cov Hnub Tag Sij Hawm ntawm Kev Ua Daim Ntawv Thov Thaum Ntxov. Qhov kev txiav txim siab no tsis tau-khi cia.
FAFSA	Cov Ntawv Thov FAFSA	Lub npe luv rau Daim Ntawv Thov Dawb rau Kev Pab Tub Ntxhais Kawm Ntawm Tsoom Fwv, daim foos ntawm tsoom fww uas suav seb tus tub ntxhais kawm tuaj yeem them taus npaum li cas rau tsev kawm. Qhov kev xam no yog siv los ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota los muab nyiaj pab cuam.

ENGLISH TERM	COV NTSIAB LUS TXHAIS	LO LUS TXHAIS
Financial Aid	Nyiaj Pab Cuam	Nyiaj nyob hauv daim ntawv qiv nyiaj, pab dawb, cov nyiaj pab kev kawm, thiab kev kawm hauj lwm pab them rau tsev kawm qib siab
Financial Aid Package	Pob Nyiaj Pab Cuam	Tag nrho cov nyiaj tau txais los ntawm tus tub ntxhais kawm los pab them lawv cov nqi kawm. Qhov no suav nrog nyiaj tau txais los ntawm FAFSA thiab muab los ntawm cov tsev kawm qib siab ua daim ntawv cov nyiaj pab cuam thiab kev kawm ua hauj lwm.
Freshman	Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv Thawj Xyoo	Ib tus tub txhais kawm ntawv nyob rau thawj xyoo ntawm tsev kawm qib siab
Golden Gopher	Golden Gopher	Lub npe hu rau cov tub txhais kawm Lub Tsev Kawn Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota (University of Minnesota) hauv Nroog Ntxaib (Twin Cities), muaj npe tom qab tsev kawm ntawv mascot, Goldy Gopher
Holistic Review	Kev Ntsuam Xyuas Qhov Tseeb	Cov txheej txheem uas Lub Tsev Kawn Ntawv Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota siv yog saib cov kev kawm thiab kev paub ntawm tus kheej uas cov tub ntxhais kawm sib qhia txog lawv daim ntawv thov
Housing Application	Daim Ntawv Thov Txog Tsev Nyob	Cov kev nqis tes ua uas tus tub ntxhais kawm ntawv yuav tau ua nyob rau hauv cov kis tsev chaw nyob rau ntawm koog tsev kawm ntawv. Daim ntawv thov no yog txawv ntawm daim ntawv thov kev thov nkag kawm.
Living Learning Communities	Cov Zej Zog Kev Kawm Uas Xis Nyob	Feem npaj thiab tswj xyuas vaj tsev nyob ntawm Lub Tsev Kawn Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota uas yog qhov chaw rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas muaj keeb kwm yav dhau los thiab kev nyiam sib xws nyob sib ze rau hauv cov kis tsev chaw nyob ua ke
Majors	Cov Vib Xas Kawm Uas Tseem Ceeb	Tus tub ntxhais kawm yuav tsum mob siab rau txoj kev kawm. Yuav tsum tau kawm yam kev kawm tseem ceeb mas thiaj li yuav kawm tiav.
Minors	Qhov Thib Ob	Tus tub ntxhais kawm yuav tsum mob siab ua thib ob rau txoj kev kawm. Qhov thib ob no tsu tas yuav kawm.
MN DREAM Act	Txoj Cai Hais Txog Qhov KEV NPAU SUAV NTAWM XEEV MN	Txoj Cai Hais Txog Qhov KEV NPAU SUAV NTAWM XEEV MN pab muab cov txiaj ntsig rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas tsis muaj ntaub ntawv hauv xeev Minnesota uas ua tau raws li cov qauv tshwj xeeb
Net Price Calculator	Lub Tshuab Xam Cov Nqi	Ib daim foos online uas cov tub ntxhais kawm sau cov ntaub ntawv txog lawv tus kheej thiab/los sis lawv tsev neeg li nyiaj txiag kom kww yees tau tias lawv yuav tau nyiaj ntau npaum li cas
Next Steps	Cov Kauj Ruam Tom Ntej	Cov kev nqis tes ua uas tus tub ntxhais kawm ntawv yuav tau ua tom qab lawv nkag kawm lawm
Orientation	Kev Taw Qhia	Ib qho kev kawm caij ntuj so uas yuav tsum qhia cov tub ntxhais kawm txog cov chaw pab thiab cov hauv Lub Tsev Kawn Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota
Priority Deadline	Hnub Tag Sij Hawm Uas Tseem Ceeb	Hnub Tag Sij Hawm los ua kom tiav Daim Ntawv Thov FAFSA los ua kom ntseeg tau tias cov lus ceeb toom tsis raug ncua
Prospective Student	Zeem Muag Ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm	Tus tub ntxhais kawm uas xav kawm nyob hauv tsev kawm qib siab
Reciprocity	Kev sib hloov	Cov tub ntxhais kawm koom nrog Lub Tsev Kawn Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota los ntawm Xeev Wisconsin, Xeev North Dakota, Xeev South Dakota thiab Xeev Manitoba, Teb Chaws Canada. Cov tub ntxhais kawm no tsim nyog tau txais rau tus nqi kawm hauv-xeev yog tias lawv thov rau qhov xwm txheej kev sib hloov.
Regular Deadline	Hnub Tag Sij Hawm Li Ib Txwm	Hnub Tag Sij Hawm thaum kawg rau cov ntawv thov
Rescind	Tshem Tawm	Kev xaiv lub tsev kawm qib siab tau xaiv los txwv cov tub ntxhais kawm nkag
Residence Hall	Chaw Nyob Sib Koom Ua Ke	Cov tsev so los sis lwm cov chaw nyob tau muab los ntawm lub tsev kawm qib siab
Resident	Chav nyob	Tus neeg uas nyob hauv Xeev Minnesota
Room and Board	Chav Nyob thiab Khoom Noj	Qhov nyiaj uas tsev kawm ntawv sau rau kev nyob thiab noj hauv lub chaw nyob sib koom ua ke
Self-Reported Academic Record	Kev Qhia Tus Kheej Cov Ntaub Ntawv Kev Kawm	Lub Tsev Kawn Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota xav kom cov tub ntxhais kawm ntawv qhia txog lawv cov qhab nia kev xeem thiab cov qhab nia hauv tsev kawm ntawv theem siab rau hauv lawv daim thawv thov - uas txhais tau tias lawv tsis tas yuav muab cov ntaub ntawv raws cai kom txog thaum lawv tau raug txais nkag kawm lawm tso mam li muab los tau. Thov nco tseg: Tsis tas yuav tsum muaj cov qhab nia kev xeem ntawv ACT/SAT rau daim ntawv tso npe thov kawm ntawv xyoo 2021 nod.
Standardized Test	Txheej Txheem Kev Xeem Ntawv	Qhov kev xeem uas ntsuas cov tub ntxhais kawm kev nkag siab txog lub ncauj lus thiab lawv txoj kev npaj mus kawm hauv tsev kawm qib siab
Tuition	Tus nqi kawm	Them nyiaj tsev kawm qib siab yuav them rau cov chaw kawm thiab siv cov khoom siv hauv tsev kawm ntawv. Qhov nyiaj uas tus tub ntxhais kawm them nce nrog lawv qhov kev pab nyiaj thiab lawv qhov xwm txheej hauv-xeev los sis sab nraud-ntawm-xeev.
U of M	Lub Tsev Kawn Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota	Lub npe txa kom luv rau Lub Tsev Kawn Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota hauv Nroog Ntxaib
Virtual Campus Tours	Cov Kev Mus Ncig Koog Tsev Kawn Ntawv Nyob Nrug Deb (Virtual Campus Tours)	Kev xaiv online rau cov tub ntxhais kawm saib lub tsev kawm ntawv tsis tas yuav mus kawm ntawv tim ntsej tim muag
Waitlist	Cov npe tus neeg tos	Lub tsev kawm ntawv tau muab tus tub ntxhais kawm tso rau hauv cov npe ntawm lwm cov tub ntxhais kawm uas tsim nyog vim rau qhov chaw tsis txaus
Waive	Zam	Cov khoom los sis cov ntaub ntawv uas tsis tassiv rau daim ntawv thov suav tias ua tiav

